

Teilnahmeanmeldung/Iscrizione al concorso

Abgabe an die Musiklehrer oder digital an: (Consegna ai professori di musica oppure in forma digitale all'indirizzo:) lorenzorudiger@tiscali.it

Familienname/Cognome: _____ Vorname/Nome: _____

Weibl./femm.	
Männ./masch.	

Geb.-Tag/Data di nascita: _____/_____/_____

Straße/Via: _____ Hausnummer/Numero civico: _____

PLZ/CAP: _____ Wohnort/Residenza: _____ Mobil/Cell.: _____

Tel.: _____ e-mail: _____

Ich besuche die DSR/sono alunno della SGR _____ Ich bin ehemaliger Schüler der DSR/sono ex alunno della SGR _____

Ich bin deutscher Staatsbürger/ho la cittadinanza tedesca _____

Mein Instrumental-/Vokallehrer bzw. Leiter des Ensembles/il mio insegnante di strumento, di canto o di musica da camera:

Name/Nome: _____ Mobil/Cell.: _____

Tel.: _____ e-mail: _____

Ich bewerbe mich zur Teilnahme in der/mi iscrivo alla seguente categoria

_____ **Solowertung/solista** Ich bin/sono _____ Solist/in/solista _____ Begleiter/in/accompagnatore

Instrument/Stimmlage/strumento o tessitura _____ mit Begleitung/con accompagnam. _____

Mein/e Begleitpartner/in/il mio accompagnatore: _____ wird gewertet/vuole essere valutato

_____ wird nicht gewertet/non vuole essere valutato

_____ **Gruppenwertung/musica d'insieme**

Instrument/Stimmlage/strumento o tessitura _____ ; _____

Kategorie/categoria: _____ Zahl der Spieler/numero di esecutori _____

Mein/e Spielpartner ist/sind: (Bitte alle Instrumentalbegleiter-auch Erwachsene-oder Ensemblemitglieder aufführen).
I miei compagni sono: (per favore elencare sia gli accompagnatori, anche adulti, sia i compagni di musica da camera)

Jeder Spielpartner (außer erwachsene Instrumentalbegleiter) muss ein eigenes Formular ausfüllen.
Ciascun compagno (eccetto gli adulti) deve riempire un modulo a parte.

Name/n des/der Spielpartner/in ; nome/i del /dei compagno/i:

1. _____ Tel.: _____ Instrument/strumento: _____

2. _____ Tel.: _____ Instrument/strumento: _____

3. _____ Tel.: _____ Instrument/strumento: _____

4. _____ Tel.: _____ Instrument/strumento: _____

5. _____ Tel.: _____ Instrument/strumento: _____

Weitere Teilnehmer bitte auf Extrablatt./ Altri partecipanti eventualmente su un foglio a parte.

Für Wertungsspiele wird folgendes Programm angemeldet/al concorso verrà presentato il seguente programma

(bitte Teilnahmebedingungen beachten und sehr genau ausfüllen)/(p.f. controllare il regolamento e riempire con cura)

1. Komponist/compositore: _____

Geb. –und Sterbejahr/nato-morto: _____ Epoche/Gattung/epoca o genere: _____ Spieldauer/Min./durata: _____
____ Solo; _____ mit Begleitung/accompagnato; _____ langsamer Satz/tempo lento; Titel des Werkes, Opus-Zahl, etc./titolo e n° dell'opera ecc...: _____

2. Komponist/compositore: _____

Geb. –und Sterbejahr/nato-morto: _____ Epoche/Gattung/epoca o genere: _____ Spieldauer/Min./durata: _____
____ Solo; _____ mit Begleitung/accompagnato; _____ langsamer Satz/tempo lento; Titel des Werkes, Opus-Zahl, etc./titolo e n° dell'opera ecc...: _____

3. Komponist/compositore: _____

Geb. –und Sterbejahr/nato-morto: _____ Epoche/Gattung/epoca o genere: _____ Spieldauer/Min./durata: _____
____ Solo; _____ mit Begleitung/accompagnato; _____ langsamer Satz/tempo lento; Titel des Werkes, Opus-Zahl, etc./titolo e n° dell'opera ecc...: _____

4. Komponist/compositore: _____

Geb. –und Sterbejahr/nato-morto: _____ Epoche/Gattung/epoca o genere: _____ Spieldauer/Min./durata: _____
____ Solo; _____ mit Begleitung/accompagnato; _____ langsamer Satz/tempo lento; Titel des Werkes, Opus-Zahl, etc./titolo e n° dell'opera ecc...: _____

(Weitere Werke bitte auf Extrablatt)/altri brani per favore su un foglio a parte

Die Ausschreibungen und die Entscheidungen der Jury werden anerkannt. Wir sind mit der Teilnahme an den verschiedenen Phasen des Wettbewerbs einverstanden und dass die genannten Daten für interne Zwecke gespeichert werden. / Si riconosce il regolamento del concorso e le decisioni della giuria. Siamo d'accordo con la partecipazione alle varie fasi del concorso e che i dati qui riportati vengano utilizzati per finalità interne.

(Datum und Unterschrift des Teilnehmenden/data e firma del partecipante)

(Datum und Unterschrift der Erziehungsberechtigten/data e firma di un genitore o di chi ne fa le veci)

Teilnehmerbeitrag: Dieses Jahr muss die DSR aufgrund der hohen Kosten, die für die Organisation des Landeswettbewerbs entstehen, einen Teilnehmerbeitrag verlangen:

Regionalwettbewerb: kostenlos für die internen Schüler der DSR, 40 € für alle anderen Teilnehmer.

Landeswettbewerb: 80 € für alle Teilnehmer; Familien, die ein Gastkind aufnehmen, sind von der Kostenbeteiligung befreit.

Der Kostenbeitrag muss an der Kassa der DSR eingezahlt werden.

Costo d'iscrizione: Quest'anno la SGR deve richiedere un contributo, a causa degli alti costi per l'organizzazione del 2° livello del concorso:

1° livello: gratuito per tutti gli alunni interni della SGR, 40 € per gli esterni.

2° livello: 80 € per tutti i partecipanti, gratuito per le famiglie che accolgono un ospite.

Il contributo va pagato alla cassa della Scuola Germanica di Roma.